



MANUEL VELASQUEZ

TRADUCTOR

INFORMACIÓN PERSONAL

- Fecha de nacimiento: 20/10/1998
- Nacionalidad: venezolana
- Edad: 21 años

PERFIL

Licenciado en Idiomas Modernos con experiencia comprobada en redacción de artículos y traducción profesional.

CONTACTO

- ✉ manuel_alejandro_velasquez@hotmail.com
- ☎ +33 (0) 7 81 02 34 80
- 🌐 <https://www.linkedin.com/in/manuel-velasquez-4b8b42180>
- 🏠 25 rue Jean Boulard. 76310 Sainte Adresse. France.

HABILIDADES PROFESIONALES

- Archivar y mantener el orden
- Capacidad de trabajar de manera independiente
- Buen desenvolvimiento al trabajar en grupo
- Trabajar bajo presión
- Trabajar con niños y adultos sin dificultad
- Buen manejo de programas como Microsoft Office y Piktochart

EXPERIENCIA LABORAL

VC Medios

2019-2020

- Corrector y subtitulador de textos traducidos del inglés al español para el doblaje de las transmisiones televisivas en América Latina de The History Channel, History 2, A&E, E! Entertainment Television y Lifetime.
- Cantidad de textos traducidos a corregir por día : entre 1 y 2 de más de 40 páginas.

Traducciones TEP

2018-2019

- Traductor de artículos e informes médicos.
- Cantidad de palabras traducidas al mes: entre 2.500 y 3.500 palabras.

Kingsman contenidos

2018-2019

- Redactor de artículos en español para blogs de cocina y turismo.
- Cantidad de artículos por semana: 20 artículos de 500 palabras.

EDUCACIÓN

Université de Rouen - Normandie

Rouen - Normandie (2020-actualmente) - DELF/DALF

Instituto Superior de Estudios Lingüísticos y traducción (ISTRAD) - Universidad de Cádiz

Sevilla - España (2019-actualmente) - Master en traducción audiovisual, localización, subtitulación y doblaje.

Universidad Metropolitana

Caracas - Venezuela (2015-2019) - Licenciado en Idiomas Modernos.

NIVEL DE IDIOMAS

De acuerdo al MCER:

- Nivel de competencias en español: C2
- Nivel de competencias en inglés: C2
- Nivel de competencias en alemán: B2
- Nivel de competencias en francés: A1